

2.3 — IMBANGAN PEMBAYARAN  
RM juta, Malaysia

|                                                                                                                                                  | 1988     | 1989     | 1990    | 1991     | 1992     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------|----------|----------|
| A. Imbangan akaun barangan<br><i>Merchandise account balance</i>                                                                                 | 14,524   | 11,871   | 7,093   | 1,449    | 8,609    |
| Eksport (f.o.b.)/Exports (f.o.b.)                                                                                                                | 54,607   | 66,727   | 77,458  | 92,220   | 100,910  |
| Import (f.o.b.)/Imports (f.o.b.)                                                                                                                 | 40,083   | 54,856   | 70,365  | 90,771   | 92,301   |
| B. Imbangan akaun perkhidmatan<br><i>Services account balance</i>                                                                                | - 10,180 | - 11,392 | - 9,723 | - 13,195 | - 14,568 |
| Fret dan insurans<br><i>Freight and insurance</i>                                                                                                | - 2,072  | - 3,027  | - 3,837 | - 4,847  | - 4,265  |
| Pengangkutan lain<br><i>Other transportation</i>                                                                                                 | - 44     | - 5      | - 25    | - 10     | - 355    |
| Perjalanan<br><i>Travel</i>                                                                                                                      | - 1,403  | - 891    | 632     | 547      | 657      |
| Pendapatan pelaburan<br><i>Investment income</i>                                                                                                 | - 5,019  | - 5,935  | - 5,072 | - 6,735  | - 7,920  |
| Urus niaga Kerajaan<br><i>Government transactions</i>                                                                                            | - 217    | - 261    | - 3     | - 55     | 54       |
| Perkhidmatan lain<br><i>Other services</i>                                                                                                       | - 1,425  | - 1,273  | - 1,418 | - 2,095  | - 2,739  |
| C. Imbangan akaun barangan dan perkhidmatan (C=A+B)<br><i>Balance on goods and services</i>                                                      | 4,344    | 479      | - 2,630 | - 11,746 | - 5,959  |
| D. Pindahan (bersih)/Transfers (net)                                                                                                             | 395      | 219      | 147     | 102      | 337      |
| E. Imbangan akaun semasa (E=C+D)<br><i>Balance on current account</i>                                                                            | 4,739    | 698      | - 2,483 | - 11,644 | - 5,622  |
| F. Imbangan modal jangka panjang<br><i>Balance on long-term capital</i>                                                                          | - 3,218  | 2,060    | 3,473   | 10,331   | 10,328   |
| Modal rasmi jangka panjang/Official long-term capital                                                                                            | - 5,102  | - 2,458  | - 2,836 | - 665    | - 2,876  |
| Pelaburan korporat/Corporate investment                                                                                                          | 1,884    | 4,518    | 6,309   | 10,996   | 13,204   |
| G. Imbangan asas/Basic balance (G=E+F)                                                                                                           | 1,521    | 2,758    | 990     | - 1,313  | 4,706    |
| H. Modal swasta (bersih)/Private capital (net)                                                                                                   | - 1,962  | 1,562    | 1,356   | 5,135    | 11,957   |
| I. Ralat dan ketinggalan/Errors and omissions                                                                                                    | - 663    | - 988    | 3,019   | - 395    | 81       |
| J. Imbangan keseluruhan (lebih+/kurangan-)(J=G+H+I)<br><i>Overall balance (surplus +/-deficit -)</i>                                             | - 1,104  | 3,332    | 5,365   | 3,427    | 16,744   |
| K. Peruntukan Hak Pengeluaran Khas<br><i>Allocations of Special Drawing Rights</i>                                                               | 0        | 0        | 0       | 0        | 0        |
| L. Sumber IMF<br><i>IMF resources</i>                                                                                                            | 0        | 0        | 0       | 0        | 0        |
| M. Perubahan bersih rizab antarabangsa Bank Negara Malaysia <sup>1</sup><br><i>Net change in Central Bank international reserves<sup>1</sup></i> | 1,104    | - 3,332  | - 5,365 | - 3,427  | - 16,744 |
| N. Rizab antarabangsa bersih Bank Negara Malaysia<br><i>Central Bank net international reserves</i>                                              | 18,328   | 21,660   | 27,025  | 30,452   | 47,196   |

<sup>1</sup> Simbol negatif bererti tambahan rizab.

<sup>2</sup> Anggaran oleh Kementerian Kewangan.

<sup>3</sup> Ramalan oleh Kementerian Kewangan.

Sumber: JP.

**2.3 — BALANCE OF PAYMENTS**  
RM million, Malaysia

| 1993     | 1994     | 1995     | 1996     | 1997     | 1998     | 1999 <sup>2</sup> | 2000 <sup>3</sup> |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------|-------------------|
| 8,231    | 4,460    | 97       | 10,088   | 10,273   | 69,008   | 74,127            | <b>69,776</b>     |
| 118,383  | 148,506  | 179,491  | 193,363  | 217,712  | 281,947  | 300,917           | <b>325,043</b>    |
| 110,152  | 144,046  | 179,394  | 182,275  | 207,439  | 212,939  | 226,790           | <b>255,267</b>    |
| – 16,670 | – 17,005 | – 19,229 | – 18,371 | – 22,748 | – 22,338 | – 25,083          | <b>– 27,495</b>   |
| – 4,890  | – 7,367  | – 9,028  | – 8,203  | – 9,162  | – 8,435  | – 9,758           | <b>– 9,980</b>    |
| – 196    | 441      | 737      | 1,725    | 1,747    | 2,268    | 2,379             | <b>2,563</b>      |
| 906      | 3,603    | 4,143    | 4,801    | 3,252    | 3,070    | 4,385             | <b>4,270</b>      |
| – 8,174  | – 9,448  | – 10,338 | – 11,629 | – 14,639 | – 14,817 | – 17,590          | <b>– 19,970</b>   |
| 5 – 72   | – 36     | – 23     | – 27     | – 150    | – 215    | – 219             | <b>– 235</b>      |
| – 4,244  | – 4,198  | – 4,720  | – 5,038  | – 3,796  | – 4,209  | – 4,280           | <b>– 4,143</b>    |
| – 8,439  | – 12,545 | – 19,132 | – 8,283  | – 12,475 | 46,670   | 49,044            | <b>42,281</b>     |
| 513      | – 2,225  | – 2,515  | – 2,943  | – 3,345  | – 9,876  | – 7,034           | <b>– 6,450</b>    |
| – 7,926  | – 14,770 | – 21,647 | – 11,226 | – 15,820 | 36,794   | 42,010            | <b>35,831</b>     |
| 13,864   | 11,659   | 16,611   | 13,525   | 19,095   | 10,628   | 11,470            |                   |
| 979      | 861      | 6,147    | 748      | 4,645    | 2,138    | 5,300             |                   |
| 12,885   | 10,798   | 10,464   | 12,777   | 14,450   | 8,490    | 6,170             |                   |
| 5,938    | – 3,111  | – 5,036  | 2,299    | 3,275    | 47,422   | 53,480            |                   |
| 13,931   | – 8,484  | 2,529    | 10,317   | – 12,913 | – 20,633 | – 22,000          |                   |
| 9,370    | 3,333    | – 1,896  | – 6,371  | – 1,254  | 13,513   | – 5,400           |                   |
| 29,239   | – 8,262  | – 4,403  | 6,245    | – 10,892 | 40,302   | 26,080            |                   |
| 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0                 |                   |
| 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0                 |                   |
| – 29,239 | 8,262    | 4,403    | – 6,245  | 10,892   | – 40,302 | – 26,080          |                   |
| 76,435   | 68,172   | 63,769   | 70,014   | 59,122   | 99,424   | 125,504           |                   |

<sup>1</sup> A negative symbol indicates a build-up in reserves.

<sup>2</sup> Estimate by the Ministry of Finance.

<sup>3</sup> Forecast by the Ministry of Finance.

Source: DOS.